

OSMO TERASOVÝ A PODLAHOVÝ ČISTÍCÍ STROJ

CZ

NÁVOD K POUŽITÍ



OBSAH:

1. Použití
2. Funkce a použití
3. Montáž
4. Uvedení stroje do provozu
5. Nastavení pracovní polohy
6. Nastavení tlaku kartáčů
7. Přívod vody
8. Manipulace se strojem
9. Kartáč na hrany (volitelně)
10. Čištění a péče
11. Údržba

Přečtěte si pozorně návod k použití a dodržujte bezpečnostní pokyny a informace týkající se výběru vhodného kartáče a správného nastavení tlaku kartáče.

1. POUŽITÍ:

- > Základní čištění dřevěných teras
- > Zpětné odšedění dřevěných teras a podlah
- > Hluboké čištění dřevěných podlah
- > Uvolnění a odstranění nečistot v jednom pracovním kroku



Pro odstranění zašedlého dřeva ve venkovních prostorách doporučujeme použít Osmo Odšedovač dřeva-Gel. Jedná se o speciální čistící přípravek, který osvěžuje a čistí zašedlé dřevo. Obnovuje se přirozený charakter dřeva a znovu je vidět svěží, teplá barva. Odšedovač dřeva-Gel, prosím neředte.



Pro interiér použijte Osmo Wisch-Fix, vysoce účinný speciální koncentrát rozpustný ve vodě pro jednoduché a důkladné čištění a péči. Osmo Wisch-Fix je zvláště účinný při odstraňování skvrn, každodenních nečistot a opotřebením v domácnosti. Kokosový olej obsažený ve Wisch-Fixu má zvlhčující účinek a ve srovnání s běžnými čistícími prostředky povrch nevysušuje. Osmo Wisch-Fix nevytvoří tvrdý film na povrchu a nezanechá šmouhy. Při pravidelném používání se vytváří neklouzavý snadno udržovatelný povrch. Směšovací poměr je 1:1 (Wisch-Fix a voda).

Po vyčištění může být dřevo chráněno nátěrem Osmo, aby se zachovala přirozená barva dřeva. Doporučujeme použít Osmo Terasové oleje. Pro vrchní konečnou vrstvu doporučujeme náš Protiskluzový terasový olej.

Pozor!

K nanášení nátěrů na terasu nepoužívejte Osmo Terasový a podlahový čistič. Místo toho použijte Osmo Kartáč k natírání teras s nastavitelným držákem a to po intenzivním čištění povrchu pomocí Osmo Čističe dřevěných teras.

Naneste Osmo Odšedovač dřeva-Gel přímo na terasu
– nevkládejte do černé nádrže!

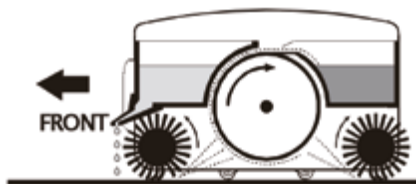
Pozor!

Před použitím Osmo Terasového a podlahového čistícího stroje dodržujte tyto bezpečnostní pokyny. Nedodržení může mít za následek zdravotní riziko.

- > Osmo Terasový a podlahový čistící stroj smí obsluhovat pouze personál vyškolený pro správnou manipulaci se strojem.
- > Při čištění a údržbě stroje, výměně součástí nebo při přecházení k jiné činnosti odpojte stroj od elektrické sítě.
- > Nepřecházejte přes napájecí kabely. Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
- > Přes napájecí kabel se nesmí přejíždět, tahat za něj, svírat ho a podobně ho poškozovat.
- > Napájecí kabel musí být pravidelně kontrolován kvůli známkám poškození nebo stárnutí.
- > Pokud není napájecí kabel v dobrém stavu, Osmo Terasový a podlahový čistící stroj se nesmí používat.
- > K výměně napájecího kabelu lze použít pouze náhradní díl 402/VDE 9281 část 402 OSVW 3x1 mm².
- > Pro napájecí nebo kabelové konektory stroje musí být zaručena alespoň ochrana proti stříkající vodě. Kabel upevněte dvěma imbusovými šrouby umístěnými uvnitř krytu nad kartáčem.
- > Osmo Terasový a podlahový čistící stroj musí být spojen s jističem s nominálním proudem 10 ampérů nebo 10 ampérovou pojistkou.
- > Při přepravě Osmo Terasového a podlahového čistícího stroje ve výtazích umístěte držadlo stroje tak, aby se nemohlo přehnout a aby se nezachytilo na stěnách šachty výtahu.
- > Nepoužívejte Osmo Terasový a podlahový čistící stroj, pokud jsou přítomny nebezpečné typy prachu.
- > Nepoužívejte Osmo Terasový a podlahový čistící stroj ve výbušném prostředí.

2. FUNKCE A POUŽITÍ

1. Čistá voda stříká na podlahu tahem za páku pro regulaci kapaliny na rukojeti.
2. Dva proti sobě se otáčející kartáčové válce čistí podlahu a odvádí špinavou vodu na otáčivý buben.
3. Odtud je odpadní voda otírána ocelovou škrabkou a vstupuje do odpadní nádrže na špinavou vodu.



JAK NA SPRÁVNOU MONTÁŽ OSMO TERASOVÉHO A PODLAHOVÉHO ČISTÍČÍHO STROJE

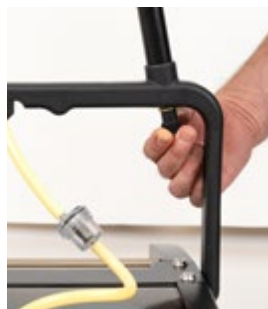
- > Pro správnou montáž zkontrolujte, zda jsou přítomny všechny části na obrázku a porovnejte je s návodem k použití.
- > Po otevření krabice odřízněte popruh, který drží základ držadla rukojetí připojený k tělu stroje.

Při odstraňování popruhu je nutné dbát zvýšené opatrnosti, protože držadlo je zatíženo pružinou.



3. MONTÁŽ

1. Vložte dvě trubice držadla do základny držadla. Na obou trubicích je nalepená nálepka „LEFT BOTTOM (LEVÝ ZADNÍ) REAR/RIGHT (ZADNÍ PRAVÝ) BOTTOM REAR (ZADNÍ ZADNÍ)“. Tyto trubky musí být instalovány ve směru jízdy (zadní kabel). Hranové šrouby pevně utáhněte (při pohledu na stroj ze strany obsluhy).
2. K utažení šroubů použijte imbusový klíč. Ujistěte se, že středová rukojeť držadla je sestavena podle označené polohy (tlačítko RH a tlačítko LH) a upevňovací svorky kabelů jsou na pravé straně.
3. Nasuňte držák kabelu na pravý konec trubky pod rukojetí držáku.
4. Vložte rukojeť držadla do trubek držadla tak, aby nálepka směřovala dopředu. Zajistěte rukojeť pomocí imbusového klíče a 2 dodaných šroubů a podložek. Nyní opět utáhněte šrouby a umístěte na ně ochranné krytky (2 kusy) (horní strana by měla být otočena dovnitř).
5. Zasuňte volný konec bowdenova kabelu do patice trysky nádrže na čerstvou vodu. Nyní zajistěte kabel jemným zatlačením a otočením ve směru hodinových ručiček a zavřete kryt.

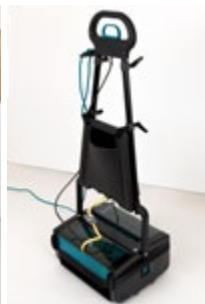


6. Umístěte nádrž mezi trubice držadla a připevněte ji k držáku nádrže otočením přídržných límců dolů.

Důležité: PEVNĚ dotáhněte 4 šrouby pomocí podložek. Pokud nádrž nesedí správně, bude vytékat.

7. Na závěr: Připojte napájecí kabel. Vyměňte zásobník na nečistoty. Na pravé straně krytu jsou 2 malé šrouby. Povolte tyto šrouby a poté je možné napájecí kabel pevně zapojit do stroje. Opatrně dotáhněte šrouby.

Čistící stroj je nyní připravený k použití.



4. PRÁCE S OSMO TERASOVÝM A PODLAHOVÝM ČISTÍCÍM STROJEM

Zapínání a vypínání Zapínání

> Lehce stlačte nohou bezpečnostní uvolňovací pedál (1) a pomalu táhněte držadlo směrem k sobě (2). Motor se rozběhne a kartáče se pomalu začnou otáčet.

Vypínání

> Vraťte držadlo zpět do základní polohy (bez sešlápnutí pedálu).

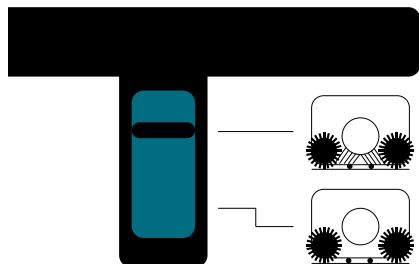
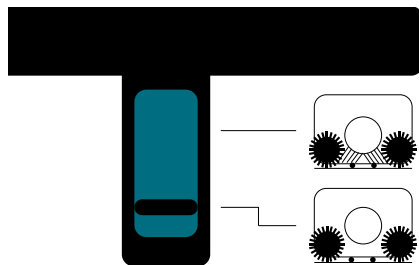


Jednoduchý transport z bodu A do bodu B

Stiskněte modré funkční tlačítko (je na pravé straně) do dolní polohy, aby bylo možné posouvat strojem na čištění teras a podlah. Přepravní kola zůstanou vysunuta, když je vodicí rukojeť spuštěna směrem dolů tak stroj je připraven k pohybu.

Dokud je modré tlačítko stisknuté, nesmí být motor zapnutý!

Nikdy nenechávejte stroj spočívat na válečkových kartáčích se spuštěnou rukojetí!



5. PRACOVNÍ POZICE

Stiskněte modré tlačítko nahoru a sklopte rukojeť do pracovní polohy. Transportní kola se rozpohybuji a stroj na čištění teras a podlah lze uvést do provozu.

6. NASTAVENÍ TLAKU KARTÁČE

S černým tlačítkem (regulátor tlaku) na levé straně stroje lze zvolit jedno ze čtyř nastavení tlaku kartáče. Ve venkovních prostorách je nastavení vyššího tlaku užitečnější. Minimálního tlaku je dosaženo při nejnižším nastavení; maximálního tlaku s nejvyšším nastavením. Pokud se motor nespustí, nastavte regulátor tlaku o jednu úroveň dolů.

Pozor!

Při prvním použití stroje mohou z těla kartáče vycházet uvolněné štětiny. Vypněte stroj na čištění teras a podlah a odpojte jej ze zásuvky. Nyní vyjměte štětiny z vyprazdňovacího bubnu a poté znovu uveďte stroj na čištění teras a podlah do provozu.

Poznámka:

Univerzální (bílý) kartáč použijte pouze ve vnitřních prostorách!
Brusný kartáč (tvrdá štětina) se doporučuje pro venkovní plochy.

7. ZDROJ VODY

- > Konec Bowdenova kabelu protáhněte předním krytem do držáku uvnitř nádrže na čistou vodu. Bowdenův kabel je zajištěn jemným zatlačením na místo a otočením ve směru hodinových ručiček. Otáčením v opačném směru se kabel uvolní.
- > Zatažením za bílou rukojeť ovládání kapaliny se podle potřeby nanese na podlahu čistící prostředek. Po uvolnění rukojeti se přívod okamžitě zastaví.
- > Pokud je motor přetížen, vypne se jistič (průhledný kryt s červeným tlačítkem) a napájení se zastaví. Jistič je umístěn nad zásuvkou napájecího kabelu. Po cca. 30 sekundách lze ochranu proti přetížení znovu zapnout stisknutím červeného tlačítka. Stroj je opět připraven k provozu, když je rukojeť umístěna zpět do své základní polohy.



8. ZACHÁZENÍ

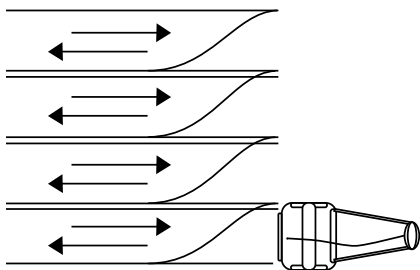
Nastavení a přípravy

1. Používejte pouze neagresivní čistící prostředky s nízkou pěnou od firmy Osmo: Wisch-Fix (vnitřní použití), voda (vnější použití).
2. Pro exteriér: Nejprve naneste Osmo Odšedovač dřeva-Gel Kartáčem k natírání teras a poté přejedte po ploše Osmo Terasovým a podlahovým čistícím strojem.
3. K tomuto účelu používejte pouze vhodné kartáče (viz tabulka kartáčů a nastavení tlaku).
4. Naplňte černou nádrž čistícím prostředkem.
5. Zapojte stroj.
6. Stiskněte modré tlačítko do horní polohy.

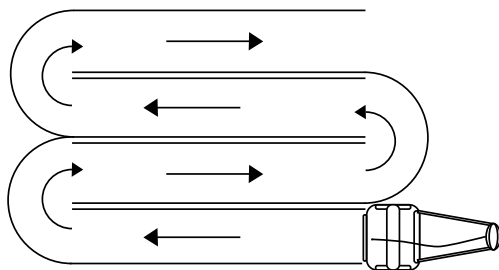


DOPORUČENÁ PRACOVNÍ METODA

1. Spustíte stroj stisknutím bezpečnostního uvolňovacího pedálu a pomalu táhněte rukojeť směrem k sobě.
2. Zatlačte stroj dopředu a čisticí kapalinu nanášejte opatrně zatažením za regulační páčku bílé kapaliny, v závislosti na stupni znečištění a povaze podlahy.
3. Zastavte přívod kapaliny cca. 30 cm (12 palců) před dosažením zdi nebo bodu obratu a pokračujte směrem ke zdi.
4. Táhněte stroj zpět po stejné cestě. Na druhé straně je shromažďována odpadní voda. Aby bylo možné Osmo Odšedovači dřeva prodloužit dobu reakce a dosáhnout lepších výsledků ve venkovních oblastech, namontujte nádrž na odpadní vodu na své místo pouze volně. Klepnutím na nádrž na odpadní vodu zpět do stroje znovu odstraňte nečistoty z bubnu. Při odstraňování nečistot zastavte přívod vody. Po návratu do výchozího bodu posuňte stroj na další stopu, již vyčištěná stopa by se měla překrývat (Graf 1). Ve velkých místnostech lze podlahu čistit v samostatných etapách (Graf 2)



Graf 1



Graf 2

5. Pokud je nádrž na odpadní vodu plná, zvedněte kryt a jemně vyjměte nádrž ze stroje. Škrabku udržujte vždy v čistotě. Při opětovném vkládání se ujistěte, že mezi otáčejícím se bubnem a škrabkou nejsou nečistoty.
6. **Nedotýkejte se škrabky bez rukavic – riziko zranění.**
7. Vždy zkontrolujte, zda je v nádrži dostatek čisté vody. Při odstraňování nečistot se odpadní voda koncentruje, takže je potřeba velmi málo vody.



9. HRANOVÝ KARTÁČ (VOLITELNÝ)

- > Chcete-li dosáhnout dobrých výsledků čištění okolo okrajů, použijte sadu hranových kartáčů.

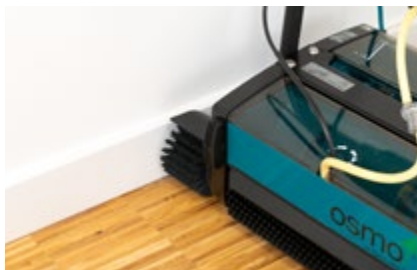
Montáž hranového kartáče

1. Utáhněte kryt pomocí plastového šroubu na přední levé straně krytu.
2. Protlačte šestihrannou osu hranovým kartáčem přes podpěru osy kuličkového ložiska, dokud nezaklapne na místo.



Práce s Hranovým kartáčem

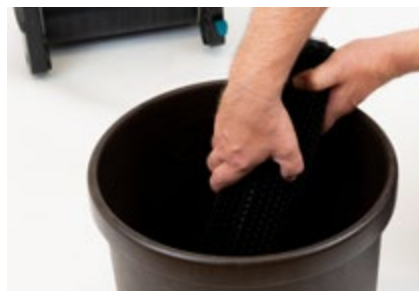
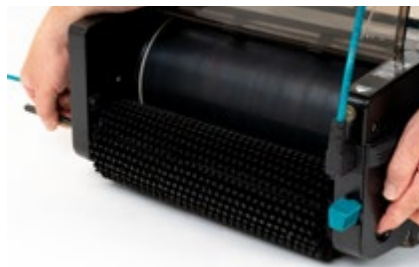
1. Pracujte se strojem šikmo ke zdi.
2. Odstraňte nečistoty pomocí zpětného kartáče.



Hranový kartáč používejte pouze pokud jsou stěny chráněny vysokými obvodovými lištami, popř. zajistěte dodatečnou ochranu zdí např. fólií, aby nemohlo dojít k znečištění zdí.

10. ČIŠTĚNÍ A PÉČE

1. Stiskněte modré tlačítko vpravo do přepravní polohy.
2. Odpojte zařízení od napájení a zajistěte napájecí kabel na 4 držácích kabelů.
3. Vyprázdněte a vypláchněte nádrž na odpadní vodu.
4. Aby nedošlo k ucpání trysek, doporučuje se odstranit čisticí prostředek nebo vodu z nádrže na čistou vodu, když se stroj nepoužívá.
5. Vyměňte přední nápravu ze stroje a vyčistěte kartáče.
6. Kartáče umyjte buď v kbelíku nebo pod tekoucí vodou.
7. Před položením stroje na bok je důležité odstranit Bowdenův kabel a hadici z nádrže na čistou vodu.
8. Postavte stroj na bok a buben otřete suchým hadříkem. Při použití ve venkovních prostorách lze Osmo Terasový a podlahový čisticí stroj čistit zahradní hadicí a kartáčem.
9. Vložte kartáče zpět do stroje opětovným vložením přes nápravu zprava.



11. ÚDRŽBA

Aby byl váš Osmo Terasový a podlahový čistící stroj byl v dobrém provozním stavu, dodržujte prosím následující body:

- > Pravidelně čistěte kartáče. Nepoužívejte na ně tlakové nebo parní čističe.
 - > Pokud se stroj nepoužívá, nenechávejte stroj spočívat na jeho kartáčích, ale umístěte jej do přepravní polohy. Další kartáče skladujte vždy ve svislé poloze.
 - > Pravidelně střídejte kartáče zepředu dozadu nebo je v případě potřeby otočte. Pokud štětiny ztvrdnou, proveďte stroj krátce po betonu nebo kameni, aby se štětiny zpět narovnal.
1. Vždy udržujte čistý filtr nádrže na čistou vodu. Chcete-li vyjmout filtr, zatlačte konec Bowdenového kabelu do držáku filtru a otočte jím proti směru hodinových ručiček. Vyčistěte filtr pod tekoucí vodou a znovu vložte.
 2. Trysky udržujte vždy čisté.



Výše uvedené informace jsou poskytovány podle našich nejlepších znalostí, avšak bez jakékoli odpovědnosti. (Verze: 08/2021)